

## EDITORIALE

Da montagne di neve e ventate di gelo di origine svizzera, ovvero Magglingen in un luogo denominato **“La fin du monde”**, ai Campionati europei di iaido il team italiano ancora una volta ha ben figurato in un contesto dove di anno in anno cresce il livello dei competitori: troverete le testimonianze dirette del nostro Team Manager e di alcuni di quelli che hanno portato i colori italiani sul podio.

Per non essere da meno un altro team italiano ai Campionati europei di jodo ha ben figurato: lo raccontano due protagonisti.

Vi presentiamo il resoconto dei seminari per istruttori di settembre a Bologna e Calcinato, e come orologi svizzeri quello recentissimo del kangeiko di dicembre a Novara.

**Inoltre i Maestri Fukuhara e Ito rispondono ad una serie di quesiti che avevamo posto relativamente all’arbitraggio nelle gare di iaido**

Da Sendai abbiamo il resoconto sull’importante Taikai giapponese svoltosi nello scorso autunno, mentre Tommaso Toschi continua con la traduzione della “Storia del kendo”.

Avete mai sentito parlare di ipertermia o di colpo di calore? O vi è mai capitato durante stage o allenamenti impegnativi di sentirvi disidratati? Lorenzo Zago ci presenta un articolo di interessante valore scientifico sull’ipertermia nel kendo.

E poi le nostre rubriche: haiku con un autore eccezionale, il nuovo brano da indovinare, la recensione di libri che per l’occasione festiva sono ben quattro e il film da non perdere.

A nome della redazione e dei nostri preziosi collaboratori colgo l’occasione per augurare a tutti i lettori Buone Feste e Auguri per l’Anno Nuovo.

vanp